



Prozedura / Procedimiento: Garapen proiektuetarako diru-laguntzak / Subvención para proyectos de cooperación al desarrollo
Esp.zk. / Nº expte: 2025/14-GARAPEN-LAG
Interesduna / Interesada/o: ASOC. ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER
Ordezkarria / Representante: GULLON*ALVAREZ,MARIA MILAGROSA
Lekua / Emplazamiento:
Gaia / Asunto: Diru laguntza eskaera 2025 urterako.
Iker Plaza Gariri zuzenduta.
Gizarte Ekintza, Bardintasuna eta Hezkuntza Saileko Buruari

MUNGIAKO UDALAREN ETA BIZKAIKO CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE
MINBIZIAREN AURKAKO MUNGIA Y LA ASOCIACIÓN CONTRA EL CÁNCER
ELKARTEAREN ARTEKO HITZARMENA EN BIZKAIA 2025".
2025.

Alde batetik, ALAITZ ERKOREKA De una parte, D^a. ALAITZ ERKOREKA
BARAIAZARRA andrea, Alkatea, BARAIAZARRA, Alcaldesa del
Mungia Udalaren ordezkarria eta Ayuntamiento de Mungia, (en adelante,
berorren izenean, el Ayuntamiento),

Bestetik, MARÍA MILAGROSA GULLÓN y de otra, D^a MARÍA MILAGROSA
ALVAREZ jauna, BIZKAIKO MINBIZIAREN GULLÓN ÁLVAREZ, Presidenta de la
AURKAKO ELKARTEAREN ASOCIACIÓN CONTRA EL CÁNCER EN
Eskuordetutako presidentea. BIZKAIA.
Aurrerantzean, Alkatea.

Elkarri legezko gaitasuna aitortzen Reconociéndose mutua y recíproca
diote, hitzarmen hau egilestekeo capacidad legal en la condición con que
elkarren arteko egilestekeo respectivamente actúan para otorgar el
adostasunez, presente CONVENIO, de mutuo y
común acuerdo

ADIERAZO DUTE

LEHENENGOA.- Bizkaiko Minbiziaren Aurkako Elkarteak irabazi-asmorik gabeko erakunde sozial pribatu bat da, eta bere helburu nagusia minbiziaren aurka borrokatzea da, ezagutzen diren edo etorkizunean ezagutzen diren modalitate guztietan.

Bizkaiko Minbiziaren Aurkako Elkarteak lana antzeko helburua duten sektore eta erakunde guztiekin lankidetzan aritzeko eta elkarri laguntzeko filosofiaren arabera garatzen da, eta Elkartearen ahalegina helburu estrategiko batzuk lortzera bideratuta dago. Helburu horien artean dago "herritarrak informatzea eta kontzientziatzea minbiziaren prebentzioa eta detekzio goiztiarra errazten duten faktoreei buruz, gure ingurunean minbiziaren intzidentzia-eta/edo heriotza-tasak murrizteko".

EXPONEN

PRIMERO.- Que la Asociación Contra el Cáncer en Bizkaia es una Entidad Social Privada, sin ánimo de lucro, cuyo principal propósito es luchar contra el cáncer en todas sus modalidades conocidas o que en el futuro se conozcan.

El trabajo de la Asociación Contra el Cáncer en Bizkaia se desarrolla bajo una filosofía de colaboración y apoyo mutuo con todos aquellos sectores y entidades que persiguen un fin análogo y el esfuerzo de la Asociación va encaminado a alcanzar unos objetivos estratégicos encontrándose entre ellos el de "informar y concienciar a la población sobre los factores que facilitan la prevención y detección precoz del cáncer con la finalidad de disminuir las tasas de incidencia y/o mortalidad por cáncer en nuestro

Udalaren 2025eko aurrekontuan izendun diru-laguntza bat dago Alkartearen izenean.

Udalak, Alkatetza Dekretu bidez erabaki zuen Alkarteari diru-laguntza emotea, hitzarmena sinatu ezker. Baldintza hori agiri honen bidez betetzen da.

Horregatik guztiagatik, hitzarmen hau formalizatzen da, honako klausula hauen arabera:

KLAUSULAK

Lehenengoa.- Hitzarmen honen xedea da Udalak Elkarteari diru-laguntza emateko baldintzak arautzea.

Bigarrena.- Mungiako Udalak Alkartearen proiektu hori finantzatzeko lagunduko du 2025eko ekitaldian, zazpiehun eta hogeieuroko (720,00 €) ekarpenagaz.

Hirugarrena.- Udalak agindua emongo dau diru-laguntzaren % 80 ordaintzeko hitzarmena sinatzean. Ganerako zenbatekoa 2025eko ekitaldian egindako jardueren justifikazio-memoria aurkeztu eta onartu ostean ordainduko da. Memoria horrek diruz lagundutako proiektuaren fakturak eta diru-sarreraren eta gastuen zerrenda jaso beharko ditu, 2026ko martxoaren 31 baino lehen.

Laugarrena.- Alkarteari udal honek emondako diru-laguntzaren zenbatekoa hitzaurrean adierazitako helburuak lortzeko ekintzak finantzatzeko erabiliko dau, eta, batez bere, alkartearen 2025erako jarduera-programan jasotako helburuetarako, beti bere erakunde bakotxaren eskumen-eremua errespetatuta eta lankidetzat bilatuta.

Bosgarrena.- Diru-laguntzaren zenbatekoak, bakarka hartuta edo

entorno".

Que el Presupuesto del Ayuntamiento para el ejercicio 2025 incorpora una subvención nominativa a favor de la Asociación.

Que el Ayuntamiento, mediante resolución de Alcaldía, resolvió abonar a la Asociación la subvención, bajo la condición de la suscripción de un convenio regulado, condición que se cumple con el presente documento.

Por todo lo expuesto, se procede a formalizar el presente Convenio, con arreglo a las siguientes

CLÁUSULAS

Primera.- El objeto del presente CONVENIO es regular las condiciones de la concesión de una subvención por parte del Ayuntamiento a favor de la Asociación.

Segunda.- El Ayuntamiento de Mungia contribuirá en la financiación del citado proyecto durante el ejercicio 2025, con una aportación de setecientos veinte euros (720,00 €).

Tercero.- El Ayuntamiento ordenará el pago del 80% de la subvención a la firma del convenio. El importe restante se abonará tras la presentación y aprobación de la memoria justificativa de las actividades desarrolladas durante el ejercicio 2025, que deberá incluir las facturas y la relación de ingresos y gastos del proyecto subvencionado, antes del 31 de marzo de 2026.

Cuarta.- La Asociación destinará el importe de la subvención concedida por este Ayuntamiento a la financiación de acciones encaminadas a la consecución de los objetivos señalados en el preámbulo y, en especial, a los fines que se señalan en el Programa de actividades de la Asociación para el año 2025, siempre desde el respeto al ámbito competencial de cada institución y procurando la colaboración.

Quinta.- El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía



beste administrazio edo erakunde publiko edo pribatu batzuek emondako diru edo laguntzakaz eta helburu bererako beste edozein diru-sarrera edo baliabidegaz batera, ez dau inoiz gaudituko diru-laguntzaren helburuaren kostua, bigarren klausulari jarraituta.

Seigarrena.- Diruak jaso baino lehenago Alkarteak jagokozan agiriak aurkeztu beharko ditu, egiaztatzeke zerga eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituala. Era berean, Udalak ofizioz ziurtatuko dau Alkarteak ez daukola zorrik Udalagaz.

Zazpigarrena.- Alkarteak gastuaren justifikazio txostena eta egindakoaren memoria aurkeztuko dauz 2026ko martiaren 31 baino lehenago.

Zortzigarrena.- Alkarteak itzuli egin beharko deutso Udalari jasotako zenbatekoa, baldin eta Alkarteak Hitzarmenean hartutako konpromisoetarikoren bat beteko ez baleu, edota hitzartutakoa ez dan helbururen baterako erabiliko baleu diru-laguntza, Udalak espediente bidez adierazo badau.

Bederatzigarrena.- Hitzarmen hau bertan behera ixteko arrazoi izango dira honakoak:

- Sinatzen daben alde biak horretarako ados egotea.
- Alkarteak hitzarmen honetan jasotako betebeharrak era larrian ez betetea.
- Hitzarmen honen izaeraren arabera, indarrean dagozan legeetan jasoten dan beste edozein arrazoi.

Adostasunaren lekuko, partaideek honako dokumentu hau izenpetzen dogu,.

que, aisladamente o en concurrencia con subvenciones o ayudas otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados y con cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, supere el coste de la finalidad para la que se concedió, de conformidad a la cláusula segunda.

Sexta.- Con anterioridad a la percepción de los fondos, la Asociación aportará la documentación acreditativa de estar al corriente de las obligaciones tributarias así como de los pagos de la Seguridad Social que le corresponden. El Ayuntamiento comprobará, de oficio, la situación de la Asociación respecto a los tributos de carácter municipal.

Séptima.- La Asociación presentará memoria de actividades e informe justificativo de los gastos realizados antes del 31 de marzo de 2026.

Octava.- El incumplimiento de alguno de los compromisos contraídos por la Asociación o la utilización para otros fines de la ayuda concedida, cuando así quede declarado por expediente tramitado al efecto por este Ayuntamiento, implicará la obligación de reintegrar al Ayuntamiento la cantidad obtenida por tal concepto.

Novena.- Serán causas de rescisión del presente convenio las siguientes:

- El mutuo acuerdo de las partes suscribientes.
- El incumplimiento grave por parte de la Asociación de las obligaciones a que se refiere este Convenio.
- Cualquier otra causa que, derivada de la naturaleza del convenio, así se recoja por la legislación vigente.


En prueba de conformidad las partes comparecientes firman el presente documento.



Firmado electrónicamente por: ASOC. ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER
con NIF: ESG28197564
en fecha : 16 de diciembre de 2025
en hora: 14:07:33

Alkatea / Alcaldesa
Ondoko honek modu elektronikoan sinatua / Firmado electrónicamente por:
Alaitz Erkoreka Baraiazarra

16/12/2025.14:16:21

Egiaztapen-kode segurua:	15704451713713752104	
Código Seguro Verificación:		
Modu elektronikoan sortutako agiria. Benetakoa dela egiaztatzeko, sartu hemen: https://sede.mungia.eus/validacion		
Documento firmado electrónicamente, autenticidad verificable en https://sede.mungia.eus/validacion		
4 / 4		